

Vejledning til uTV 3



unitron. Hearing matters

Tak

Tak, fordi du har valgt Unitron uTV™ 3.

Hos Unitron interesserer vi os for mennesker med hørenedsættelser. Vi er i tæt samarbejde med høreapparatspecialister med henblik på at udvikle avancerede, formålsdrevne løsninger til alle. Fordi hørelse har betydning.

uTV 3 er beregnet til at tilslutte dit høreapparat til et TV eller en anden lydkilde. Det sender lydsignaler trådløst til høreapparatet via en streamer inden for en afstand på 30 m. Det fungerer også som en opladerstation for uDirect™ 3 og uStream.

Dit uTV 3

Høreapparattilpasser: _____

Telefonnummer: _____

Serienummer for uTV 3: _____

Garanti: _____

Købsdato: _____

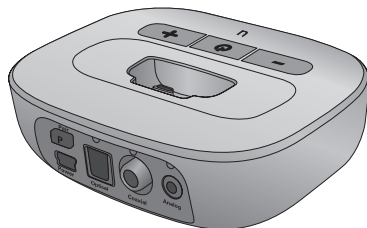
Din streamer:

☐ uStream

☐ uDirect 3

Pakkens indhold

Det komplette Unitron uTV 3 består af følgende dele:



uTV 3 plus følgende kabler:

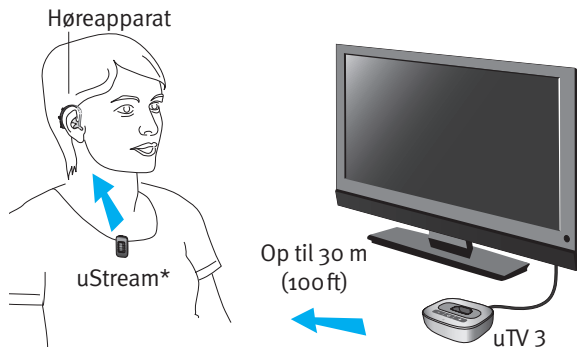
- Strømforsyning med mini-USB-stik og landespecifik adapter
- 'Optisk'
- 'Koaksialt'
- 'Analogt RCA/Cinch'
- 'Analogt 3,5 mm'

Indholdsfortegnelse

Beskrivelse af uTV 3	2
Kom i gang.....	4
Trin 1: Opsætning af strømforsyningen	4
Trin 2: Sådan tilsluttes TV'et	6
Trin 3: Opladning af din streamer	12
Trin 4: Parring af uTV 3 med din streamer.....	15
Daglig brug af uTV 3.....	17
Trin 1: Brug af din streamer.....	17
Trin 2: Sådan lytter du til TV'et	18
Trin 3: Sådan justeres TV-signalets volumen	20
Trin 4: Sådan slukker du for uTV 3 og streameren	22
Sådan virker statuslamperne	23
Test af lydtransmissionen	24
Fejlfindingsvejledning.....	26
Vigtige oplysninger	29
Oplysninger om og forklaring af symboler	33
Overensstemmelsesoplysninger	35

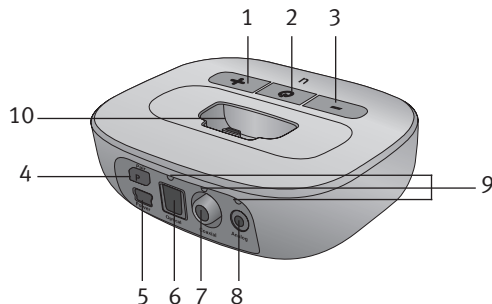
Beskrivelse af uTV 3

Unitron uTV 3 tilslutter dit høreapparat trådløst til dit TV eller andre lydenheder via en streamer. Systemet består af tre hovedelementer: dit høreapparat, en streamer og uTV 3.



*uDirect 3 er også kompatibel.

uTV 3 er tilsluttet til dit TV (eller enhver anden lydkilde) og sender trådløst lydsignaler fra dit TV til en streamer i en afstand på op til 30 m. uTV 3 fungerer også som en opladerstation for din streamer, når den ikke er i brug.



- 1 Volumenknop (–)
- 2 Tænd/Sluk-knap og primær indikatorlampe
- 3 Volumenknop (+)
- 4 Parringsknop (+)
- 5 Strømforsyning
- 6 Digital lyd (optisk)
- 7 Digital lyd (koaksial)
- 8 Analog lyd (3,5 mm)
- 9 Lydindikatorlamper
- 10 Udskiftelig opladerport

Kom i gang

Trin 1: Opsætning af strømforsyningen

For at tilslutte den landespecifikke adapter:

1. Vælg den adapter, der passer til stikkontakterne i dit land. (De medfølgende adaptore kan variere fra land til land.)



USA



EU

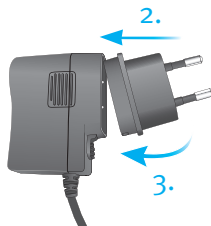


GB



AUS

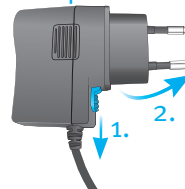
2. Sæt adapterens afrundede hjørne ind i det afrundede hjørne på den universelle strømforsyning, indtil den sidder helt i.



3. Klik adapterens anden ende på plads for at låse den fast. Sørg for, at adapteren er låst sikkert fast.

For at fjerne den landespecifikke adapter:

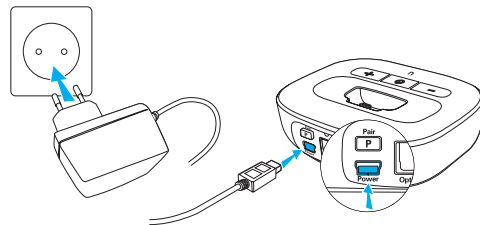
1. Træk og hold skydeknappen på den universelle strømforsyning tilbage.
2. Træk forsigtigt adapteren opad for at tage den af stikket.



Sådan tilsluttes strømforsyningen

Placer uTV 3 ved siden af dit TV.

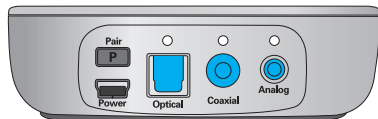
Slut strømforsyningsens mini-USB-stik til strømindgangen (strøm) på uTV 3. Sæt strømforsyningen i stikkontakten.



Trin 2: Sådan tilsluttes TV'et

Understøttede lydformater:

uTV 3 kan tilsluttes til enhver lydkilde såsom et TV, en pc eller et HiFi-system. Det understøtter tre forskellige lydindgangsformater.

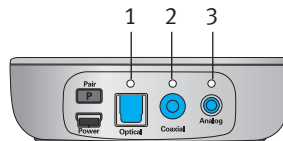


For at opnå de bedste resultater anbefaler vi at bruge den optiske eller koaksiale tilslutning, hvis disse er tilgængelige for din lydenhed.

 **Bemærk:** sørg altid for at tilslutte uTV 3 til lydudgangen på din enhed.

Signalprioriteter:

Normalt er det tilstrækkeligt at tilslutte et lydkabel. Hvis der tilsluttes mere end et kabel, og der forekommer et signal, vil uTV 3 vælge det bedst mulige input iht. følgende rækkefølge: optisk, koaksialt, analogt.



 **Bemærk:** selvom det optiske og koaksiale kabel kun har en wire, er signalet i stereo.

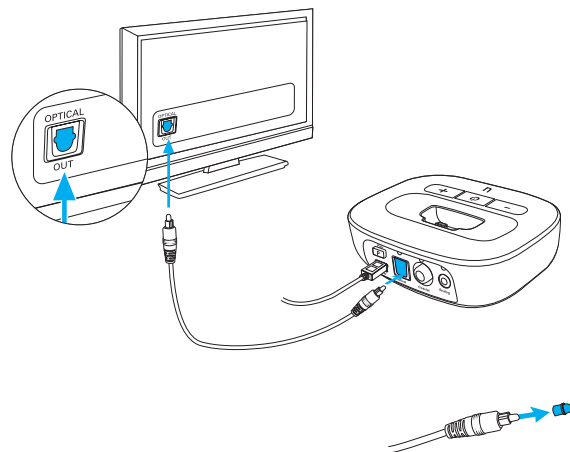
uTV 3 viser det valgte input vha. en orange indikatorlampe:

Input valgt	Langsomt blinkende orange 
Input valgt og lyd tilgængelig	Konstant orange 

Valgmulighed 1: tilslutning via optisk kabel

Hvis en optisk udgang er tilgængelig:

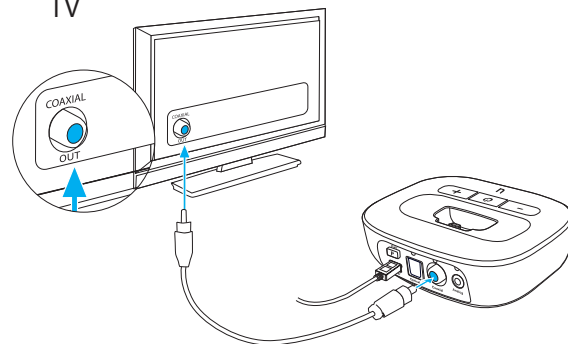
- Pak kablet med mærkningen "Optisk" ud
- Fjern beskyttelseshætterne fra stikkene
- Tilslut den ene ende af det optiske kabel til indgangen "Optisk" på uTV 3 og den anden ende til den optiske udgang på dit TV



Valgmulighed 2: tilslutning via koaksialt kabel

Hvis en koaksial udgang er tilgængelig:

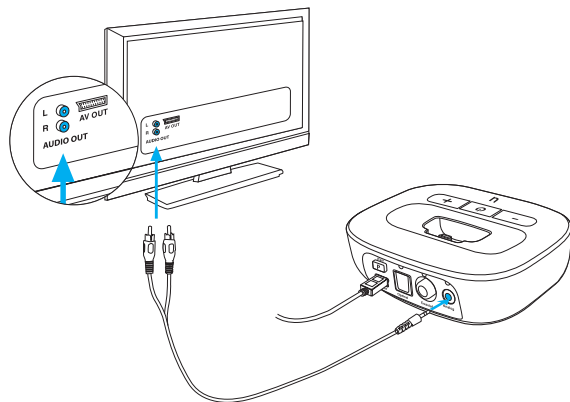
- Pak kablet med mærkningen "Koaksial" (orange stik) ud
- Tilslut den ene ende af det optiske kabel til indgangen "Koaksial" på uTV 3 og den anden ende til den koaksiale udgang (også betegnet "digital ud" eller "S/P DIF") på dit TV



Valgmulighed 3: tilslutning via RCA/Cinch-kabel

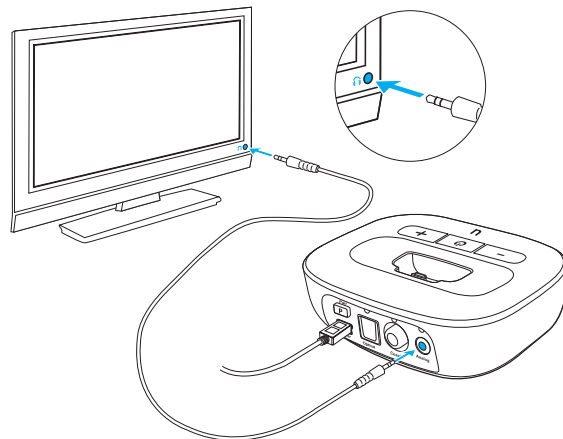
Hvis en RCA-udgang (rød/hvid) er tilgængelig:

- Pak kablet med mærkningen "Analog RCA/ Cinch" ud
- Tilslut 3,5 mm stikket til indgangen "Analog" på uTV 3. Tilslut det røde og hvide stik til de matchende røde og hvide udgangsstik på dit TV



Valgmulighed 4: tilslutning til hovedtelefonstikket

- Pak kablet med mærkningen "Analog 3,5 mm" ud
- Sæt stereostikket i indgangen "Analog" på uTV 3. Sæt den anden ende i hovedtelefonudgangsstikket på dit TV



 Når du tilslutter uTV 3 til hovedtelefonudgangsstikket på dit TV, kan du justere volumen med dit TV's fjernbetjening.

 Visse typer TV vil slukke for deres højttalere, når stikket sættes i hovedtelefonstikket - TV'et vil ikke kunne høres af andre personer. I sådanne tilfælde skal du bruge Cinch/ RCA-udgangsstikket som beskrevet under valgmulighed 3. For yderligere oplysninger om volumetilpasning henvises til afsnittet om justering af volumen. uTV 3 kan også tilsluttes til enhver anden lydkilde såsom en MP3-afspiller, pc eller privat lydanlæg vha. stereostikkablet.

Trin 3: Opladning af din streamer

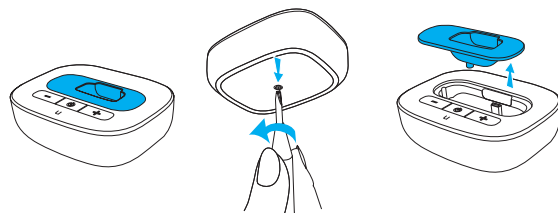
For at oplade streameren skal du forsigtigt sætte dens stik i opladerporten på uTV 3 som vist herunder. Sørg for, at det integrerede stik er sat korrekt i streamerens opladerport.

Sørg for, at du bruger den korrekte opladerport.

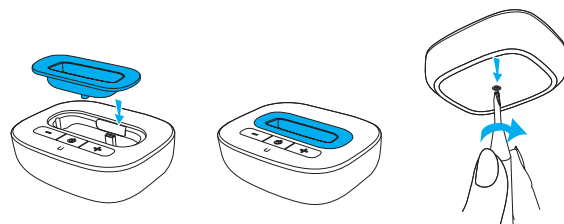
Udskiftning af opladerport til din streamer

uTV 3 har to opladerporte. Du kan eventuelt være nødsaget til at udskifte porten vha. en stjerneskruetrækker.

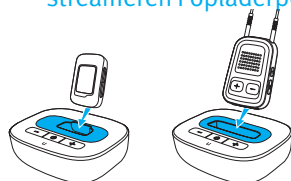
1. Afkobl USB-strømkablet.
2. Afmonter skruen i bunden af uTV 3. Løft opladerporten for at fjerne den.



3. Sæt den anden port ind i åbningen. Monter skruen i bunden igen, og stram den forsigtigt.



-  Når du bruger streameren første gang, skal den oplades i mindst tre timer, selv hvis batteriindikatoren skifter til grøn tidligere. Efter den første opladning kan du efterlade streameren i opladerporten i ubegrænset tid.



uStream

uDirect 3

Opladningen er færdig, når streamerens indikatorlampe skifter til konstant grønt.

uTV 3 kan enten tændes eller slukkes under opladning. Statusindikatorlampen viser ikke, at opladningsprocessen er i gang.

Streamerens typiske opladningstid er 90 minutter.

Vi anbefaler, at streameren slukkes under opladning.

-  Af sikkerhedsmæssige årsager må batteriet kun oplades med opladere leveret af Unitron. Hvis der anvendes andre opladere, skal de være USB-certificerede (5,0 V jævnstrøm/500 mA).

Trin 4: Parring af uTV 3 med din streamer

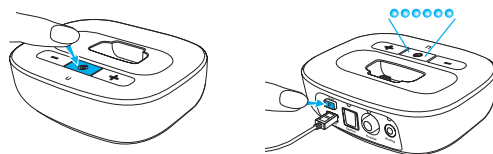
-  Hvis du har modtaget uTV 3 og Unitron-streameren sammen i et komplet sæt, er de allerede parret, og du kan fortsætte med trin 7. Hvis de er købt separat, skal de først parres med hinanden.

Først skal du aktivere din streamers parringstilstand. (Se brugervejledningen til din streamer for yderligere oplysninger.)

Derefter skal du aktivere uTV 3's parringstilstand.

For at aktivere parringstilstanden manuelt på uTV 3:

1. Tænd for uTV 3.
2. Tryk på parringsknappen på bagsiden, hvorefter den primære indikatorlampe vil begynde at blinke med hurtige blå blink.
3. Sørg for, at uTV 3 og streameren er nærmere end 1 m fra hinanden.



- i uTV 3 vil forblive i parringstilstand i to minutter, eller indtil parringen er gennemført.

Sådan gennemføres parring

Vent, til begge indikatorer lyser konstant blåt. Dette kan tage op til to minutter, men varer normalt kun nogle få sekunder.

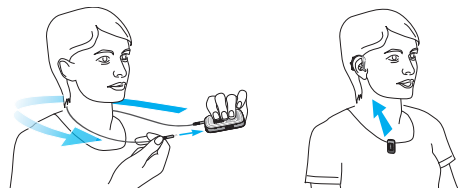
- i uTV 3's basestation kan parres med op til fire streaming-enheder. Hvis man forsøger at parre en femte enhed, vil den erstatte den første parrede enhed.

- i De to enheder behøver kun at blive parret en gang. De forbliver parrede, efter de er slukket, og vil automatisk blive forbundet, når de tændes igen.

Daglig brug af uTV 3

Trin 1: Brug af din streamer

Bær streameren som vist, og tænd for den.



- i For mere detaljeret beskrivelse af streamerne henvises til brugervejledningen til den pågældende streamer.

- i Når du har tændt for din streamer, vil den automatisk genkende dit trådløse Unitron-høreapparat.

- i Hvis der forekommer interferens med andre høreapparater, skal du kontakte din høreapparatspecialist.

- i uTV 3 kan kun transmittere lydsignalet til én streamer ad gangen. Det er ikke muligt at streamer til flere modtagende streamere.

Trin 2: Sådan lytter du til TV'et

Du vil høre TV'ets lyd direkte i dit høreapparat.

 Hvis ikke du kan høre TV'ets lyd gennem uTV 3, skal du gentage opsætningen beskrevet i trin 1-6.

 Hvis ikke der er lyd tilgængelig, vil uTV 3 automatisk standse Bluetooth-lydtransmissionen til streameren efter fem minutter. Dens primære indikatorlampe vil blinke grønt.

uTV 3 understøtter brug af Bluetooth i en afstand på op til 30 m. Der behøver ikke at være frit udsyn mellem din streamer og uTV 3. Dog gælder, at miljømæssig interferens fra vægge eller møbler kan reducere driftsområdet.

Hvis streameren flyttes uden for uTV 3's rækkevidde, vil den trådløse lydtransmission afbrydes. Hvis streameren herefter flyttes tilbage inden for uTV 3's rækkevidde, vil den automatisk genoptage streamingen til dit høreapparat.

 Det kan tage op til 10 sekunder, før streamingen genoptages. Begge indikatorlamper for streaming bør lyse konstant blå under streaming.

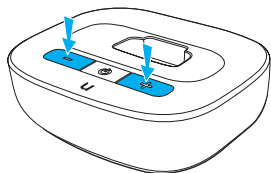
 Hvis uTV 3's statuslampe:

- blinker grønt, skal du sikre, at lydindgangen til uTV 3 er tilsluttet korrekt.
- er grøn, skal du sikre, at streameren er tændt, at nøglesnorens to stik er sat i (for uDirect 3 eller uDirect 2), og at enhederne er parret.
- blinker blå, har du aktiveret pausetilstand. Tryk på streamerens adgangsknap (A) for at genoptage streaming.

Trin 3: Sådan justeres TV-signalets volumen

Først skal TV-højttalernes volumen indstilles til et niveau, der er passende for andre seere.

Derefter justeres volumen via uTV 3's volumenkontrol, indtil lyden i høreapparatet er behagelig.



For at finjustere høreapparatets og uTV 3's overordnede volumen kan du bruge streamerens volumenknapper (+/-).



Hvis dit uTV 3 er tilsluttet til hovedtelefonstikket på dit TV, kan du også bruge dit TV's fjernbetjening til at justere volumen direkte via TV'et. Se brugervejledningen til TV'et for yderligere detaljer om indstilling af TV'ets volumen.

i Hvis dit TV er tilsluttet til en satellit- eller parabolmodtager, skal du sikre, at volumen for disse ekstra enheder er indstillet til et niveau på 75 % for at opnå den optimale lydmæssige kvalitet.

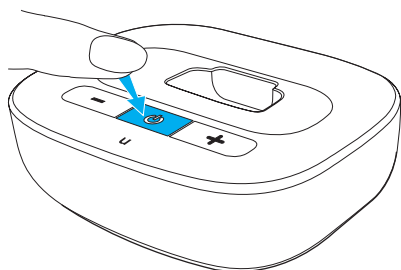
i Der henvises til brugervejledningen til din streamer for anvisninger i parring af streameren med en mobiltelefon eller andre underholdnings- og kommunikationsenheder såsom radioer eller pc'er.

i Der henvises til brugervejledningen til din streamer for oplysninger om brug af streameren til at sætte lydtransmissionen på pause samt andre funktioner.

Trin 4: Sådan slukker du for uTV 3 og streameren

For at slukke enhederne:

For at afslutte transmissionen af TV'ets lydsignal, skal du slukke for uTV 3 ved at trykke på tænd/sluk-knappen som vist.



Sådan virker statuslamperne

Tændt	Konstant grøn	
Tændt, men ingen lydindgang	Korte grønne blink	
Parringstilstand	Hurtige blå blink	
Streaming-tilstand	Konstant blå	
Pausetilstand	Blå blink	
Testtilstand	Flerfarvede blink	

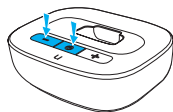
For en mere detaljeret forklaring af streamerens indikatorlamper henvises til brugervejledningen til streameren.

Test af lydtransmissionen

uTV 3 kan generere en testlyd for at kontrollere systemet.

For at starte testtilstand:

- Tænd for din streamer, og bær den korrekt.
- Sluk først for uTV 3, og tryk derefter på uTV 3's volumenknop (—) og hovedafbryder (⏻) samtidigt, indtil statuslamperne begynder at blinke i forskellige farver.
- Streameren og uTV 3 bør nu forbindes (blå/grønne eller blå/orange blink), og du bør kunne høre en testmelodi i dit høreapparat.
- Testlyden fortsætter i to minutter, eller indtil du trykker på en knap på uTV 3.
- Brug streamerens volumenknapper (+/—) til at ændre testlydens volumen.
- Hvis ikke du kan høre testlyden, skal du gentage parringsproceduren.



For at teste kabelforbindelserne:

Hvis du kunne høre testmelodien fra uTV 3, men ikke lyden fra TV'et, forekommer der et problem i kabelforbindelsen.

- Sørg for, at lydkablet er sat helt i
- Sørg for, at du har tilsluttet kablet til en udgang og ikke en indgang
- Prøv at bruge et andet kabel
- Prøv at bruge et andet udgangsstik på TV'et

Farvekoder i testtilstand:

Rød: ingen lydindgang på uTV 3

Grøn: lydindgang registreret på uTV 3

Orange: søger efter en streamer

Blå: streamer testlyd til streameren

 Hvis der ikke registreres en streamer, og der ikke er nogen lydindgang tilgængelig, vil uTV 3 standse testtilstanden, og dets indikatorlamper vil blinke grønt.

Fejlfindingsvejledning

Mest sandsynlige årsag Løsning

Ingen af indikatorlamperne skifter til konstant blå

Enhederne er slukket Tænd for enhederne

Enhederne er ikke parret Gentag parring

Jeg ser en hurtigt blinkende blå indikatorlampe på uTV 3

uTV 3 er sat i Bluetooth-parringstilstand Se afsnittet om parring i brugervejledningen til din streamer

Kun én af de blå indikatorlamper skifter til konstant blå

Én af enhederne er tilsluttet til en anden Bluetooth-enhed Sørg for at slukke alle andre Bluetooth-enheder, undtagen streameren og uTV 3

Indikatorlampen lyser konstant blå, men jeg kan ikke høre TV'et

Streameren er uden for høreapparatets område Bær din streamer korrekt. Sluk og tænd for alle enheder igen

Streameren er ikke programmeret korrekt til dit høreapparat Bed høreapparatsspecialisten om at omgruppere din streamer og høreapparatet

Mest sandsynlige årsag Løsning

Jeg kan ikke høre lyden fra TV'et via streameren

Enhederne er ikke tændt Tænd for enhederne

Kablerne er ikke sat korrekt i Gentag trin 2 og 3

Ingen lydindgang til uTV 3, og indikatorlampen blinker grønt Kontroller, at TV'ets lyd ikke er slået fra Vælg et volumenniveau på 75 % for TV'et Sørg for, at lydkablet er sat i en "ud"-port

uTV 3 er sat i pausetilstand Angivet med blå blinkende statuslamper på begge enheder. Et kortvarigt tryk på streamerens adgangsknap (A) vil genoptage streaming

Afstanden mellem streameren og uTV 3 er for stor Bring enhederne tættere på hinanden. Den maksimale afstand er 30 m i fri sigtelinje For at undgå afbrydelser i streamingen skal du sørge for at bære din streamer korrekt og holde uTV 3 inden for dens rækkevidde

Visse typer TV udsender eventuelt ikke stereolyd, når de er sat i surroundsound-tilstand Prøv at skifte TV'et eller enhederne til stereoudgang

Mest sandsynlige årsag Løsning

Volumen under streaming er ikke behagelig (for lav eller for høj)

TV-lydkilderne har forskellige udgangsvolumener

Hvis uTV 3 er tilsluttet til det optiske, koaksiale eller RCA/Cinch-stik på dit TV, kan du justere volumen vha. volumenknapperne på uTV 3
Hvis uTV 3 er tilsluttet til TV'ets hovedtelefonudgang, kan du justere volumen vha. TV'ets fjernbetjening
Juster volumen for din satellit- eller parabolmodtager
Juster volumen vha. streamerens volumenknapper

Efter tilslutning af uTV 3 vil TV'ets højttalere være slukket

TV'ets hovedtelefonudgangsstik er valgt

Vælg en anden lydudgang på dit TV såsom optisk, koaksial eller RCA/Cinch

Vigtige oplysninger

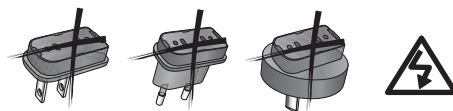
 Læs omhyggeligt det tilsvarende afsnit i brugervejledningen til uDirect 3 eller uStream, som leveres med tilbehøret.

Advarsler om fare

-  Hold dette apparat væk fra kæledyr og børn under 3 år.
-  Brug kun høreapparater, som er specielt programmeret til dig af høreapparatspecialister.
-  Det er ikke tilladt at foretage ændringer eller tilpasninger af enhederne, som ikke er godkendt af Unitron.
-  Åbning af uTV 3 kan beskadige det. Hvis der opstår problemer, som ikke kan løses ved at følge retningslinjerne i denne manuals fejlfindingsvejledning, skal du kontakte din høreapparatspecialist.
-  Bortskaf elektriske komponenter i henhold til lokale bestemmelser.

- ⚠ Brug ikke enheden i eksplosive områder (miner eller industriområder med eksplosionsfare, oxygenrige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler) eller på steder, hvor elektronisk udstyr er forbudt.
- ⚠ Eksterne enheder må kun tilsluttes, hvis de er blevet testet i henhold til de tilsvarende IECXXXXX-standarder. Brug kun tilbehør, som er godkendt af Unitron.
- ⚠ Brug af kablerne til dit uTV 3 på enhver måde, som er i uoverensstemmelse med deres tilsigtede formål (som fx at bære USB-kablet omkring halsen), kan forårsage personskade.
- ⚠ Ved betjening af maskineri skal det sikres, at ingen dele kommer i klemme i maskinen.
- ⚠ Mini-USB-porten er kun beregnet til brug til det beskrevne formål.

- ⚠ Forsigtig: elektrisk stød. Sæt ikke stikket alene i stikkontakten.



- ⚠ Af sikkerhedsmæssige årsager må der kun bruges opladere leveret af Unitron eller stabiliserede opladere med en nominering på 5 V jævnstrøm, min. 500 mA.

Oplysninger om produktsikkerhed

- ⚠ Når uTV 3 ikke bruges, skal enheden slukkes.
- ⚠ Tilslut altid nøglesnoren til uDirect 3, og bær den omkring halsen, når der sendes signaler til dit høreapparat.
- ⚠ Beskyt apparatets stikforbindelser, stik, opladeråbning og strømforsyning mod snavs.
- ⚠ Beskyt alle apparater mod store mængder fugt (bade- eller svømmeområder) og varmekilder (radiator, TV-top). Beskyt apparaterne mod ekstreme stød og vibration.

- ⚠ Rengør apparaterne med en fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmidler til husholdningsbrug (vaskepulver, sæbe osv.) eller alkohol til at rengøre dem med. Apparaterne må ikke tørres i mikroovn eller andre opvarmningsapparater.
- ⚠ Den digitalt kodede induktive transmissionsteknologi, der anvendes i disse apparater, er meget pålidelig og modtager næsten ingen interferens fra andre enheder. Det skal imidlertid bemærkes, at systemet anvendes i nærheden af computerudstyr, en større elektronisk installation eller stærke magnetfelter, kan det være nødvendigt at være mindst 60 cm væk fra den interfererende enhed for at sikre korrekt funktion.
- ⚠ Røntgenstråling, CT- og MRI-scanninger kan ødelægge eller påvirke apparaternes funktion negativt.
- ⚠ Ydelsesstærkt elektronisk udstyr, større elektroniske installationer og metalstrukturer kan hæmme og væsentligt reducere betjeningsområdet.

Oplysninger om og forklaring af symboler



Med CE mærkningen, bekræfter Unitron at dette Unitron produkt – inklusiv tilbehør – overholder kravene i hht Medicinsk udstyr direktiv 93/42/EØF såvel som direktiv for radio udstyr 2014/53/EU for radio og telekommunikation.

Tallene efter CE-symbolet svarer til koden for de certificerede institutioner, der er blevet konsulteret i henhold til ovennævnte direktiver.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren læser og tager hensyn til de relevante oplysninger i denne brugervejledning.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugere er opmærksomme på de relevante advarsler i denne brugervejledning.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.



Australien og New Zealand, EMC og Radiokommunikations overensstemmelse.



Dette symbol angiver, at de produkter, der beskrives i denne brugervejledning, opfylder kravene til en applikationsdel af typen BF i henhold til EN 60601-1. Høreapparats overflade er specificeret som en type B anvendt del.



Symbol for copyright



Dette symbol skal være ledsaget af navn og adresse på den bemyndigede repræsentant i Det Europæiske Fællesskab.



Dette symbol skal være ledsaget af navn og adresse på fabrikanten (der bringer denne enhed på markedet).

Driftsbetingelser:

Denne enhed er konstrueret på en måde, så den fungerer uden problemer eller begrænsninger, hvis den bruges efter hensigten, medmindre andet er bemærket i disse vejledninger.

Transport betingelser:

Temperatur: -20° til $+60^{\circ}$ C.

Fugtighed: Op til 90 % (ikke-kondenserende).



Symbolet med den overstregede affaldscontainer skal gøre opmærksom på, at denne enhed ikke må smides væk som normalt husholdningsaffald. Bortskaf gamle eller ubrugte enheder på genbrugspladser til elektronisk affald, eller lad din hørespecialist bortskaffe enheden. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og helbredet.



Bluetooth®-mærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Unitron sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Overensstemmelsesoplysninger

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Unitron, at dette Unitron-produkt overholder kravene fremsat af Retninglinjerne for medicinalprodukter 93/42/EEC og Retningslinjerne for radio- og teleterminaludstyr 1999/5/EC. Du kan se hele overensstemmelseserklæringen hos producenten.

Bemærkning 1:

Denne enhed overholder del 15 i FCC reglerne og RSS-210 reglerne i Industry Canada. Betjening er underlagt følgende to betingelser:

- 1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
- 2) denne enhed skal acceptere modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket betjening.

Bemærkning 2:

Ændringer eller modifikation af denne enhed, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Unitron, kan ophæve FCC-godkendelsen til betjening af denne enhed.

Bemærkning 3:

Denne enhed er testet, og den overholder grænserne for digitale enheder i klasse B i henhold til kapitel 15 i de amerikanske FCC-regler (Federal Communications Commission) og ICES-003-kravene (Interference-Causing Equipment Standard), fremsat af Industry Canada.

Disse begrænsninger er udarbejdet for at give en form for beskyttelse mod skadelig interferens i installationer til privat brug. Denne enhed genererer, anvender og kan udsende

radiofrekvensenergi, og hvis den ikke installeres og anvendes i henhold til vejledningen, kan den forårsage skadelig interferens til radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der opstår interferens i en bestemt installation. Hvis denne enhed forårsager skadelig interferens for radio- eller TV-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at tænde og slukke for udstyret, opfordres brugeren til at prøve at korrigere interferensen vha. én eller flere af følgende metoder:

Drej eller omplacer modtagerantennen.

Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

Slut enheden til en stikkontakt, der er forbundet med et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for at få hjælp.

Bemærkning 4:

FCC/IC-erklæring om eksponering for RF-stråling

Dette udstyr overholder FCC/IC-grænserne for eksponering for stråling, som er angivet for et ukontrolleret miljø. Slutbrugere skal følge de specifikke betjeningsinstruktioner for at overholde RF-eksponeringskravene. Denne transmitter må ikke placeres sammen med eller anvendes sammen med en anden antenne eller transmitter.

Flere detaljer er angivet i dataarket, som kan downloades fra www.unitron.com.



Australien: Leverandørkodenummer N15398

New Zealand: Leverandørkodenummer Z1285

Sonova Denmark A/S
Østre Hougvej 42-44
5500 Middelfart



Unitron Hearing, a division of
National Hearing Services Inc.
20 Beasley Drive, P.O. Box 9017,
Kitchener, ON N2G 4X1 Canada



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Switzerland

For en liste over virksomheder i
Unitron-gruppen besøg venligst
www.unitron.com





Distributør

unitron.com

